

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1962)
Heft: 2

Artikel: El "fashion club" se presenta
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797405>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Arosa, vue partielle – partial view – vista parcial – Teilansicht
Photo Brandt

En Arosa, la bella estación de los Grisones, este Club de una clase nueva se ha presentado a la prensa textil suiza y extranjera del 14 al 16 de diciembre, en plena temporada de los deportes de invierno.

El Fashion Club está formado por 7 empresas de la industria textil que abarcan desde la producción de fibras sintéticas hasta la confección de prendas para los deportes, empresas que han decidido mancomunar sus experiencias y sus esfuerzos en la esfera de la moda y, más especialmente, de la moda deportiva y para las horas de solaz. Este primer paso en el sentido de una coordinación de la creación y de la presentación, aunque no fuese aún muy decisivo, estuvo muy bien organizado en el plano material. Las dos docenas de periodistas que asistieron — entre mujeres y hombres — después de haber asistido la víspera a una sesión de información, sobre el programa de la jornada, tuvieron ocasión de participar a capricho a un paseo en trineo o a una lección de esquiar dada por el campeón del mundo Roger Staub. Fue servido un lunch en el Restaurante del Weisshorn, a 2653 m de altitud. Por la noche, y durante una cena de gala en el Hotel Kulm tuvo lugar el gran desfile de modas en el cual fueron presentados más de 60 modelos para señoras y caballeros, abarcando desde el traje de esquiar hasta el vestido y el traje de soaré. El desfile estuvo animado por representaciones coreográficas muy notables y que simbolizaban las distintas fibras y otros elementos de la creación textil.

UNION S. A., SAINT-GALL

Broderie découpée en lamé argent sur organdi de coton – Cut-out embroidery in silver lamé on cotton organdy – Bordado recortado de brocado plata sobre organdi de algodón – Spachtel-Spitze aus Silber-Lamé auf Baumwoll-Organdi

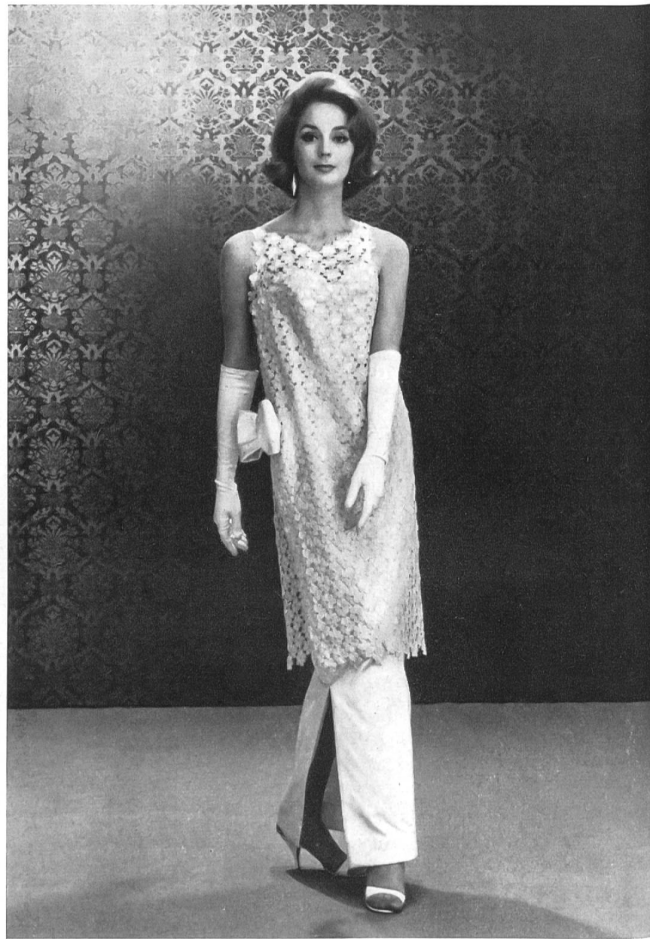
ROBT. SCHWARZENBACH & CO., THALWIL

Tissu de soie – Silk fabric – Tejido purasada – Seidengewebe
Modèle Willy Roth, Berne

ROBT. SCHWARZENBACH & CO., THALWIL ▶

Tissu Dralon broché Lurex – Dralon Lurex brocaded fabric – Tejido de Dralón brochado con hilos de Lurex – Dralon Gewebe mit Lurex broschiert.
Modèle Willy Roth, Berne
Photos Achille Weider

El «Fashion Club» se presenta



ROBT. SCHWARZENBACH & CO., THALWIL
 Dralon et rayonne, tissage fantaisie (anorak) et
 Stretch-Dralon (pantalon) - Fancy woven Dralon
 and Rayonne (ski blouse) and Stretch-Dralon
 (trousers) - Dralón y rayón en tejido fantasía
 (anorak) y Stretch-Dralon (pantalon) - Dralon und
 Rayonne Fantasie Gewebe (Anorak) und Stretch-
 Dralon (Hose)
 Modèles Willy Roth, Berne

Aparte de las 7 casas mencionadas a continuación y
 que forman este Club D. Willy Roth, modista de Berna y
 la fábrica de prendas de punto Victor Tanner S. A., de
 San Galo, participaron en este desfile.

El Fashion Club se compone de las casas siguientes:
 Bayer-Service, servicio a la clientela de las fibras Bayer
 (Alemania), Basilea — McGregor of Switzerland, Schöft-
 land — Ritex S. A., Zofingue — Schmid S. A., Gattikon —
 Robt. Schwarzenbach & Cie, Thalwil — Stoffel S. A.,
 San Galo — Union S. A., San Galo.



VICTOR TANNER S. A.,
 SAINT-GALL

Pullover laine entièrement diminué
 - Fully fashioned wollen pullover -
 Pullover de lana enteramente dis-
 minuido - Ganz geminderter Woll-
 pullover

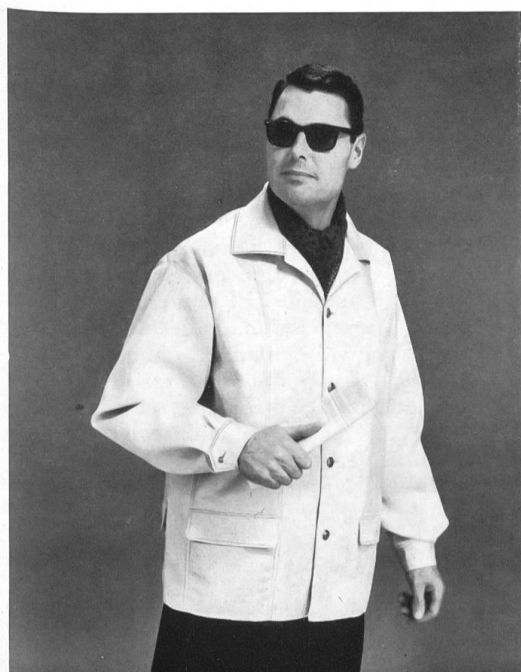
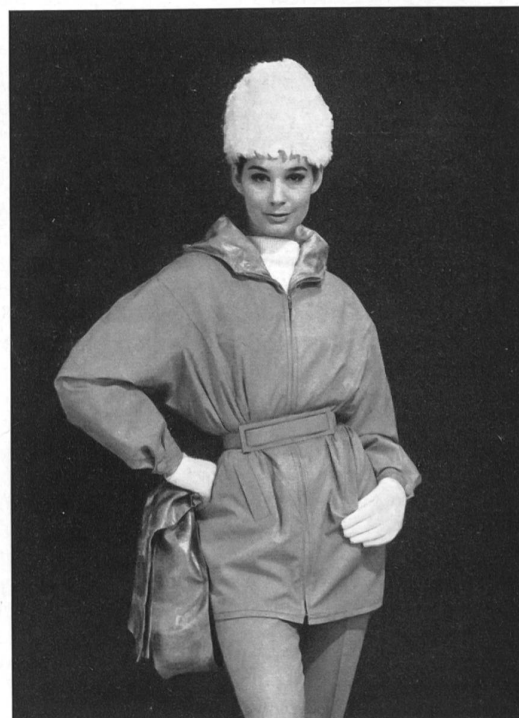
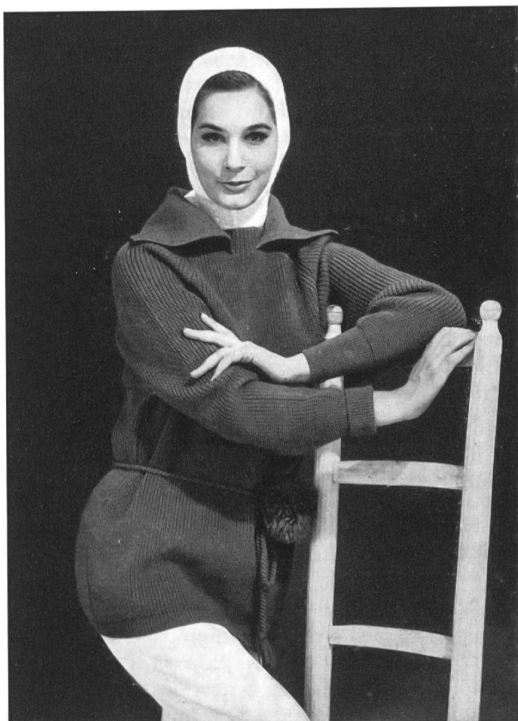
SCHMID A.-G., GATTIKON

Tissu Dralon-Elastic - fabric -
 tejido - Gewebe (pantalon -
 trousers - pantalón - Hose)

STOFFEL S. A., SAINT-GALL

« Aquaperl 2 + 1 », térylène/coton
 (anorak) et coton imprimé Marco
 Polo (doublure - lining - forro -
 Futter)

Modèle Willy Roth, Berne



McGREGOR
 OF SWITZERLAND,
 SCHÖFTLAND

Jaquette sport et pantalon -
 Sports jacket and trousers -
 Chaqueta para el deporte y panta-
 lón - Sportjacke und Hose

RITEX A.-G., ZOFINGUE

Smoking gris et pantalon noir -
 Grey dinner jacket with black
 trousers - Smoking gris y pantalón
 negro - Graue Smoking-Jacke mit
 schwarzer Hose

Photos Achille Weider